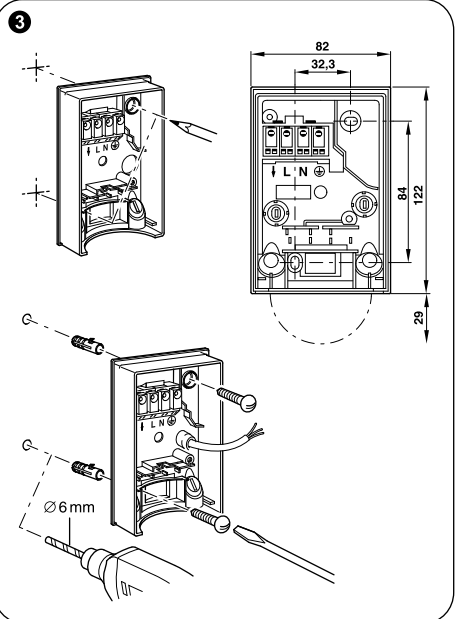
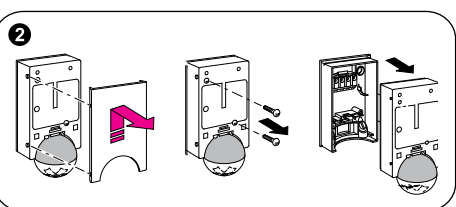
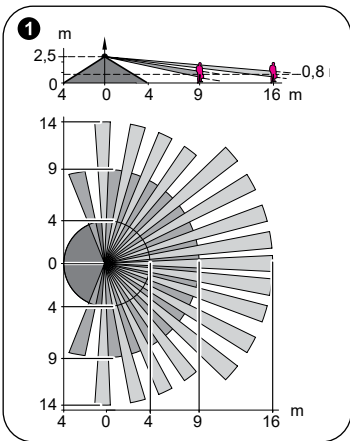
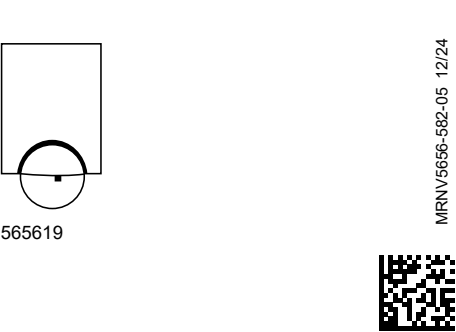


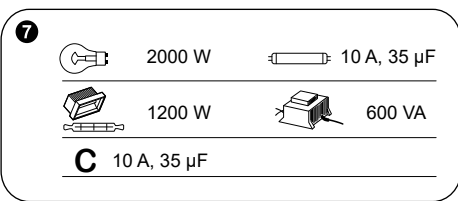
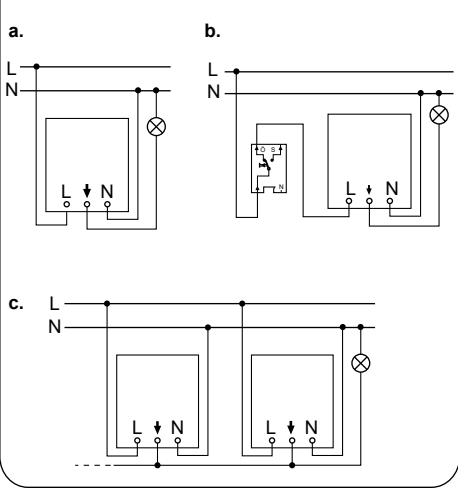
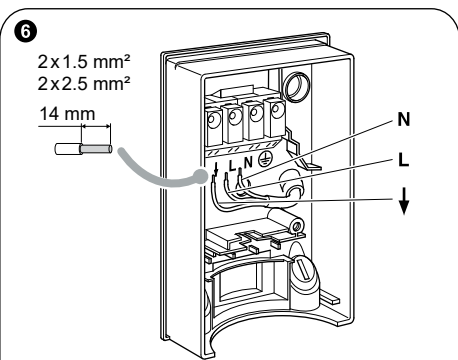
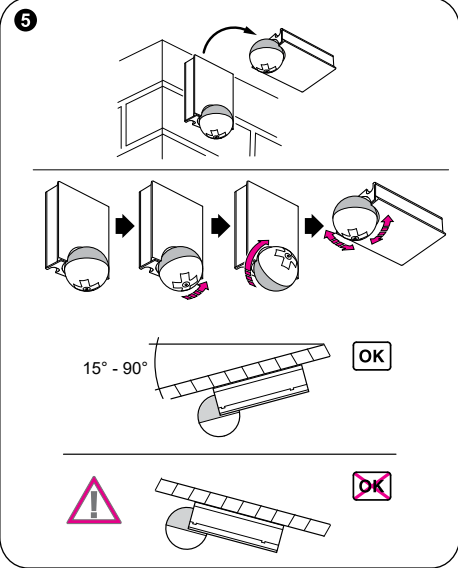
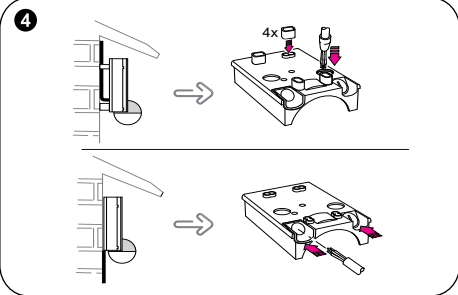
en	de	fr	es	pt	nl
da	cs	hu	et	lv	pl
el	ro	bg	ru	kk	



Merten GmbH
Fritz-Kotz-Str. 8
51674 Wiehl – Germany
se.com/contact

merten

MRNV5656-582-05 12/24



en

ARGUS 220 Timer

⚠ ⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury

Accessories

- Mounting bracket 56529x
- Radio module for ARGUS 220 movement detector, 565495 for interconnecting several ARGUS
- Capacitor 542895 to prevent unintentional switch-on (maintained light effect) with inductive loads.

About this product

The ARGUS 220 (referred to below as the ARGUS) is a movement detector for indoor and outdoor installation.

- With light-sensitive time switch that switches the loads on and off when an adjustable twilight threshold has been reached, or at adjustable times.

Mounting location: Wall, ceiling or with the mounting bracket on to corners or fixed pipes.

Note Movement/presence detectors are not suitable for use as components of an alarm system. Movement/presence detectors can trigger false alarms if the installation site is unsuitable.

1

Selecting the installation site

Note The range of a movement detector can vary greatly depending on the temperature.

- Mounting height: 2.5 m. Any mounting height which deviates from this will affect the range
- Mounting on a solid and even base
- Mount sideways to the direction of movement
- Minimum distance to source of optical interferences and to the luminaire: 5 m
- Mount protected from direct rain and sunlight

Further product information → QR-Code

2

Dismantlement of the top section

3

Installing the ARGUS to the wall

4

Feeding in the connecting cable

5

Installing the ARGUS on the ceiling

NOTICE

HAZARD OF EQUIPMENT DAMAGE

Condensation must be able to drain off.

- For sloping ceilings, always mount the device with the spherical head pointing downwards at an angle of 15° - 90°.

Failure to follow these instructions can damage the device.

Note If the mounting angle is other than 15° - 90°, protection class IP 55 is no longer given.

Installing the ARGUS on corners and fixed pipes

see instructions mounting bracket 56529x

6

Connect ARGUS

NOTICE

HAZARD OF EQUIPMENT DAMAGE

Operation only possible with sinusoidal mains voltages.

- Phase control dimmers or inverters with square-wave or trapezoidal voltage curves will damage the device.

Failure to follow these instructions can damage the device.

Note

Through-wiring to other loads is permitted

a.

ARGUS permanently connected

b.

ARGUS combined with break contact

c.

ARGUS connected in parallel

Device settings → QR-Code

Technical data	
Nominal voltage:	AC 230 V ±10%, 50 Hz
Nominal current:	16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Protection:	16 A circuit breaker
Switching capacity	7
Power consumption:	< 1 W
External diameter of one cable:	max. 14.5 mm
Angle of detection:	220°
Range:	max. 16 m
Number of levels/zones:	7 / 112 with 448 switching segments
Mounting height:	min 1.7 m, recommended 2.5 m
Sensitivity:	infinitely adjustable
Light sensor:	3 lux - 1000 lux
Switching duration:	6 levels from 1 s - 8 min.
Possible settings for sensor head:	
Wall mounting:	9° up, 24° down, 12° left/right, ±12° axial
Ceiling mounting:	4° up, 29° down, 25° left/right, ±8.5° axial
Type of protection:	IP 55 at an angle of inclination from 15° to 90°
Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.	

de

ARGUS 220

⚠ ⚠ GEFAHR

LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN.

Eine sichere Elektroinstallation muss von qualifizierten Fachkräften ausgeführt werden. Qualifizierte Fachkräfte müssen fundierte Kenntnisse in folgenden Bereichen nachweisen:

- Anschluss an Installationsnetze
- Verbindung mehrerer elektrischer Geräte
- Verlegung von Elektroleitungen
- Sicherheitsnormen, örtliche Anschlussregeln und Vorschriften.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Tod oder zu schweren Verletzungen.

Zubehör

- Montagewinkel 56529x
- Funkmodul für ARGUS 220 Bewegungsmelder 565495 zur Vernetzung mehrerer ARGUS
- Kondensator 542895, um bei induktiven Lasten ein ungewolltes Wiedereinschalten (Dauerlichteffekt) zu verhindern.

Über dieses Produkt

Der ARGUS 220 (im Folgenden **ARGUS** genannt) ist ein Bewegungsmelder für den Innen- und Außenbereich.

- Mit Dämmerungszeitschaltuhr, die bei Erreichen einer einstellbaren Dämmerungsschwelle oder zu einstellbaren Zeiten Verbraucher ein- bzw. ausschaltet.
- Montageort: Wand, Decke oder mit dem Montagewinkel and Ecken oder ortsfesten Rohren.

Hinweis | Bewegungs-/Präsenzmelder sind nicht als Komponente einer Alarmanlage im Sinne des

Verbandes der Sachversicherer (VdS) geeignet. Sie können Fehlalarme auslösen, wenn der Montageort ungünstig gewählt wurde.

1

Montageort auswählen

Hinweis | Die Reichweite kann bei wechselnden Temperaturverhältnissen stark schwanken.

- Montagehöhe: 2,5 m. Andere Montagehöhen verändern die Reichweite
- Montage auf festem, ebenen Untergrund
- Seitlich zur Gehrichtung montieren
- Mindestabstand zu optischen Störquellen und zur Leuchte: 5 m
- Geschützt vor direktem Regen und Sonne montieren

Weitere Produktinformationen → QR-Code

2

Oberteil demontieren

3

ARGUS an die Wand montieren

4

Anschlussleitung zuführen

5

ARGUS an die Decke montieren

HINWEIS

GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Kondenswasser muss ablaufen können.

- Bei geneigten Decken montieren Sie das Gerät immer mit dem Kugelkopf in einem Winkel von 15° - 90° nach unten zeigend.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann das Gerät beschädigen.

Hinweis | Bei einem Montagewinkel anders als 15° - 90° ist die Schutzart IP 55 nicht mehr gegeben.

ARGUS an Ecken und ortsfesten Rohren montieren

siehe Anleitung Montagewinkel 56529x

6

ARGUS anschließen

HINWEIS

GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

Betrieb nur mit sinusförmiger Netzspannung möglich.

- Phasenanschnittdimmer oder Wechselrichter mit rechteckigem oder trapezförmigen Spannungsverlauf schädigen das Gerät.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann das Gerät beschädigen.

Hinweis | Eine Durchverdrahtung ist zulässig

a.

ARGUS ständig am Netz

b.

ARGUS kombiniert mit Öffner

c.

ARGUS parallel

Geräteeinstellungen → QR-Code

Technische Daten	
Nennspannung:	AC 230 V ±10%, 50 Hz
Max. Schaltstrom:	16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Absicherung:	16 A-Leitungsschutzschalter
Schaltleistung	7
Eigenverbrauch:	< 1 W
Außendurchmesser einer Leitung:	max. 14,5 mm
Erfassungswinkel:	220°
Reichweite:	max. 16 m
Anzahl der Ebenen/Zonen:	7 / 112 mit 448 Schaltsegmenten
Montagehöhe:	min. 1,7 m / empfohlen 2,5 m
Empfindlichkeit:	stufenlos einstellbar
Lichtfühler:	3 lux - 1000 lux
Schaltdauer:	6 Stufen von 1 s - 8 min.
Einstellmöglichkeiten des Sensorkopfes:	
Wandmontage:	9° auf, 24° ab, 12° rechts/links, ±12° axial
Deckenmontage:	4° auf, 29° ab, 25° rechts/links, ±8,5° axial
Schutzart:	IP 55 bei einem Neigungswinkel von 15° bis 90°

fr

Temporisateur ARGUS 220

⚠ ⚠ DANGER

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

Une installation électrique répondant aux normes de sécurité doit exclusivement être réalisée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de plusieurs appareils électriques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou de graves blessures

Accessoires

- Support de montage 56529x
- Module radio pour détecteur de mouvement ARGUS 220, 565495 pour interconnecter plusieurs ARGUS
- Condensateur 542895 pour éviter une mise sous tension involontaire (effet de lumière entretenue) avec des charges inductives.

À propos de ce produit

L'ARGUS 220 (appelé par la suite ARGUS) est un détecteur de mouvements pour installation intérieure et extérieure.

- Avec minuterie sensible à la lumière qui allume et éteint les charges lorsqu'un seuil crépusculaire réglable a été atteint, ou à des moments réglables.

Emplacement de montage : Mur, plafond ou avec le support de montage sur les coins ou les tuyaux fixes.

Remarque | Les détecteurs de mouvement/présence ne peuvent pas être utilisés en tant que composants d'un système d'alarme. Les détecteurs de mouvement/présence peuvent déclencher de fausses alarmes si le site d'installation n'est pas adapté.

1

Choix du site d'installation

Remarque | La portée d'un détecteur de mouvements peut varier considérablement en fonction de la température.

- Hauteur de montage : 2,5 m. Toute hauteur de montage qui en dévie affectera la portée
- Montage sur une base solide et régulière
- Montage latéral jusqu'au sens du mouvement
- Distance minimale entre la source d'interférences optiques et le luminaire : 5 m
- Montage protégé de la pluie directe et du soleil

Informations supplémentaires sur le produit → code QR

2

Démontage de la partie supérieure

3

Installation de l'ARGUS au mur

4

Alimentation du câble de raccordement

5

Installation de l'ARGUS au plafond

REMARQUE

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

La condensation doit pouvoir s'écouler.

- Pour les plafonds inclinés, montez toujours l'appareil avec la tête sphérique orientée vers le bas selon un angle de 15° à 90°.

Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil.

Remarque Si l'angle de montage est différent de 15° - 90°, la classe de protection IP 55 n'est plus assurée.

Installation de l'ARGUS sur les coins et les tuyaux fixes

voir instructions support de montage 56529x

6Connexion de l'ARGUS

<i>REMARQUE</i>
RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT Fonctionnement possible uniquement avec des tensions du réseau sinusoïdales. Les variateurs à commande de phase ou les onduleurs avec des courbes de tension carrées ou trapézoïdales endommagent l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil.

Remarque Le câblage direct à d'autres charges est autorisé

- d. ARGUS raccordé en permanence
- e. ARGUS associé à un contact NF
- f. ARGUS monté en parallèle

Paramètres du dispositif → code QR

Caractéristiques techniques

Tension nominale :	AC 230 V ±10%, 50 Hz
Courant nominal :	16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Protection :	Disjoncteur 16 A
Puissance de commutation	7
Consommation élec-trique :	< 1 W
Diamètre externe d'un câble :	max. 14,5 mm
Angle de détection :	220°
Plage :	max. 16 m
Nombre de niveaux / zones :	7 / 112 avec 448 segments de commutation
Hauteur d'installation :	min 1,7 m, recommandé 2,5 m
Sensibilité :	réglable en continu
Capteur de lumière :	3 lux - 1000 lux
Temporisation :	6 niveaux de 1 s à 8 min.
Réglages possibles pour la tête de capteur :	
Montage mural :	9° vers le haut, 24° vers le bas, 12° vers la gauche/droite, ±12° axial
Montage au plafond :	4° vers le haut, 29° vers le bas, 25° vers la gauche/droite, ±8,5° axial
Indice de protection :	IP 55 avec un angle d'inclinaison de 15° à 90°

	Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un centre de collecte officiel. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre de potentiels effets négatifs.
---	---

	 FR Cet appareil se recycle À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE OU
	Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

es Temporizador ARGUS 220
 ▲ ▲ PELIGRO
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO La instalación eléctrica solo debe ser realizada de forma segura por profesionales cualificados. Los profesionales capacitados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas: - Conexión a redes - Conexión de varios dispositivos eléctricos - Tendido de cables eléctricos - Normas de seguridad, normativas y reglamentos locales sobre cableado El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones graves

Accesorios

- Soporte de montaje 56529x

- Módulo de radio para detector de movimiento ARGUS 220, 565495 para interconectar varios ARGUS
- Condensador 542895 para evitar el encendido no intencional (efecto de luz mantenido) con cargas inductivas.

Acerca de este producto

ARGUS 220 (en lo sucesivo denominado ARGUS) es un detector de movimiento para instalación en interi-ores y exteriores.

- Con un temporizador sensible a la luz que enciende y apaga las cargas cuando se ha alcanzado un umbral de crepúsculo ajustable, o en momentos ajustables.

Ubicación de montaje: Pared, techo o con el soporte de montaje en las esquinas o tubos fijos.

Nota Los detectores de movimiento/presencia no son adecuados para utilizarse como componentes de un sistema de alarma. Los detectores de movimiento/presencia pueden activar falsas alarmas si el lugar de instalación no es adecuado.

1 Selección del lugar de instalación

Nota El alcance un detector de movimiento puede variar mucho dependiendo de la temperatura.

- Altura de montaje: 2,5 m. Cualquier otra altura de montaje que difiera de este valor afectará al alcance.

- Montaje en una base sólida y nivelada

- Montaje lateral en dirección al movimiento

- Distancia mínima a la fuente de las interferencias ópticas y a la luminaria: 5 m

- Montaje protegido de la incidencia directa de la lluvia y la luz del sol

Para más información sobre el producto → código QR

2 Desmontaje de la sección superior

3 Instalación de ARGUS en la pared

4 Alimentación en el cable de conexión

5 Instalación de ARGUS en el techo

<i>AVISO</i>
PELIGRO DE DAÑOS EN EL EQUIPO La condensación debe poder drenarse. Para techos inclinados, monte siempre el dispositivo con la cabeza esférica apuntando hacia abajo con un ángulo de 15° - 90°. El incumplimiento de estas instrucciones puede dañar el equipo.

Nota Si el ángulo de montaje no es de 15° - 90°, ya no se garantiza la clase de protección IP 55.

Instalación de ARGUS en esquinas y tubos fijos

Ve a las instrucciones del soporte de montaje 56529x

6 Conexión de ARGUS

<i>AVISO</i>
PELIGRO DE DAÑOS EN EL EQUIPO El funcionamiento solo es posible con tensiones de red sinusoidales. Los reguladores o inversores de control de fase con curvas de tensión de onda cuadrada o trape-zoidal causarán daños en el dispositivo. El incumplimiento de estas instrucciones puede dañar el equipo.

Nota Se permite el cableado directo a otras cargas

- g. ARGUS conectado de manera permanente
- h. ARGUS combinado con contacto de abertura
- i. ARGUS conectado en paralelo

Ajustes del dispositivo → Código QR

Datos técnicos

Tensión nominal:	CA 230 V ±10%, 50 Hz
Corriente nominal:	16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Protección:	Interruptor automático de 16 A
Potencia de conexión	7
Consumo de potencia:	<1 W
Diámetro externo de un cable:	Máx. 14,5 mm
Ángulo de detección:	220°
Alcance:	Máx. 16 m
Número de niveles/ zonas:	7/112 con 448 segmentos de conmutación
Altura de montaje:	min. 1,7 m, recomendado 2,5 m
Sensibilidad:	Infinitamente ajustable
Sensor de luz:	3 lux - 1000 lux
Duración de con-mutación:	6 niveles de 1 s - 8 min
Ajustes posibles para cabezal del sensor:	
Montaje en pared:	9° arriba, 24° abajo, 12° izquierda/ derecha, ±12° axial
Montaje en techo:	4° arriba, 29° abajo, 25° izquierda/ derecha, ±8,5° axial
Tipo de protección:	IP 55 con un ángulo de inclinación de 15° a 90°

	Deseché el dispositivo separado de la basura doméstica en los puntos de recogida oficiales. Un reciclaje profesional protege a las personas y al medioambiente de potenciales efectos negativos.
---	--

pt Temporizador ARGUS 220
 ▲ ▲ PERIGO
PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOÃO OU ARCO ELÉTRICO A instalação elétrica segura deve ser realizada unicamente por profissionais qualificados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas: - Ligação a redes de instalação - Ligação de vários dispositivos elétricos - Instalação de cabos elétricos - Normas de segurança, regulamentos e regras de cablagem locais O incumprimento destas instruções terá como consequências a morte ou ferimentos graves.

Acessórios

- Suporte de montagem 56529x

- Módulo de rádio para detetor de movimento ARGUS 220, 565495 para interligação de vários ARGUS
- Condensador 542895 para evitar a ligação involuntária (feito de luz mantido) com cargas indutivas.

Acerca deste produto

O ARGUS 220 (adiante designado ARGUS) é um detetor de movimento para instalações interiores e exteriores.

- Com interruptor temporizador sensível à luz que liga e desliga as cargas quando é atingido um limite de crepúsculo ajustável ou em momentos ajustáveis.

Localização da montagem: Pared, teto ou com o suporte de montagem em cantos ou tubagens fixas.

Nota Os detetores de movimento/presença não são adequados para utilizar como componentes de um sistema de alarme. Os detetores de movimento/presença podem acionar alarmes falsos se o local de instalação não for adequado.

1 Selecionar o local de instalação

Nota O alcance de um detetor de movimento pode variar muito dependendo da temperatura.

- Altura de montagem: 2,5 m. Qualquer altura de montagem que se desvie desta opção afetará o alcance

- Montagem numa base sólida e regular

- Montagem lateral na direção do movimento

- Distância mínima para a fonte de interferências óticas e para o aparelho de iluminação: 5 m

- Montagem protegida de chuva e luz solar direta

Mais informações sobre o produto →Código QR

2Desmontagem da secção superior

3 Instalar o ARGUS na parede

4 Alimentar o cabo de ligação

5 Instalar o ARGUS no teto

<i>AVISO</i>
PERIGO DE DANOS NO PRODUTO A condensação deve ser capaz de escoar. Para tetos inclinados, monte sempre o dispositivo com a cabeça esférica voltada para baixo num ângulo de 15° - 90°. A não observância destas instruções pode danificar o equipamento.

Nota Se o ângulo de montagem for diferente de 15° - 90°, a classe de proteção IP 55 já não é fornecida.

Instalar o ARGUS em cantos e tubagens fixas

consulte as instruções de montagem do suporte 56529x

6 Ligar o ARGUS

<i>AVISO</i>
PERIGO DE DANOS NO PRODUTO Funcionamento possível apenas com tensões de alimentação sinusoidais. Os reguladores de controlo de fase ou os inver-sores com curvas de tensão de onda quadrada ou trapezoidal irão danificar o dispositivo. A não observância destas instruções pode danificar o equipamento.

Nota É permitida a ligação direta a outras cargas

- j. ARGUS ligado em permanência
- k. ARGUS combinado com contacto de abertura
- l. ARGUS ligado em paralelo

Definições do dispositivo →Código QR

Informações técnicas

Tensão nominal:	CA 230 V ±10%, 50 Hz
Corrente nominal:	16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Proteção:	Disjuntor de 16 A
Capacidade de comu-tação	7
Consumo de energia:	< 1 W
Diâmetro externo de um cabo:	máx. 14,5 mm
Ângulo de deteção:	220°

Alcance:	máx. 16 m
Número de níveis/zonas:	7/112 com 448 segmentos de comutação
Altura de montagem:	mín. 1,7 m, recomendado 2,5 m
Sensibilidade:	infinitamente ajustável
Sensor de luz:	3 lux - 1000 lux
Duração da comutação:	6 níveis de 1 seg - 8 min.
Possíveis definições para a cabeça do sensor:	
Montagem na parede:	9° para cima, 24° para baixo, 12° para a esquerda/direita, ±12° axial
Montagem no teto:	4° para cima, 29° para baixo, 25° para a esquerda/direita, ±8,5° axial
Tipo de proteção:	IP 55 num ângulo de inclinação de 15° a 90°

	Separar o dispositivo do restante lixo doméstico colocando-o num ponto de recolha oficial. A recicla-gem profissional protege o ambiente e as pessoas de possíveis efeitos prejudiciais.
---	--

nl ARGUS 220 Timer
 ▲ ▲ GEVAAR
GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK, EXPLOSIE, OF OVERSLAG Een veilige elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door ervaren deskundigen. Gekwalificeerd personeel moet een grondige kennis hebben van het volgende: - Aansluiten op elektriciteitsnetwerken - Aansluiten van meerdere elektrische apparaten - Leggen van elektrishe leidingen - Veiligheidsnormen, lokale bedradingsvoorschriften Als deze instructies niet worden opgevolgd, dan heeft dit de dood of ernstige verwondingen tot gevolg

 ▲ ▲ GEVAAR
GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK, EXPLOSIE, OF OVERSLAG Een veilige elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door ervaren deskundigen. Gekwalificeerd personeel moet een grondige kennis hebben van het volgende: - Aansluiten op elektriciteitsnetwerken - Aansluiten van meerdere elektrische apparaten - Leggen van elektrishe leidingen - Veiligheidsnormen, lokale bedradingsvoorschriften Als deze instructies niet worden opgevolgd, dan heeft dit de dood of ernstige verwondingen tot gevolg

Accessoires

- Montagebeugel 56529x

- Radiomodule voor ARGUS 220-bewegingsmelder, 565495 voor de onderlinge verbinding van meerdere ARGUS-eenheden

- Condensator 542895 om onbedoelde inschakeling (behoud van het lichteffect) te voorkomen bij inductieve lasten.

Over dit product

De ARGUS 220 (hierna ARGUS genoemd) is een bewegingsmelder voor installatie binnen en buiten.

- Met lichtgevoelige tijdschakelaar die de lasten in- en uitschakelt wanneer een instelbare schemerdrempel is bereikt of op instelbare tijden.

Montagelocatie: Wand, plafond of met de montage-beugel op hoeken of vaste buizen.

Opmerking Bewegings-/aanwezigheidsmelders zijn niet geschikt voor gebruik als onderdeel van een alarmsysteem. Bewegings-/aanwezigheidsmelders kunnen valse alarmen activeren als de installatieplaats ongeschikt is.

1 De installatieplaats selecteren

Opmerking Het bereik van een bewegingsmelder kan sterk variëren in functie van de temperatuur.

- Montagehoogte: 2,5 m. Een hiervan afwijkende montagehoogte beïnvloedt het bereik

- Montage op een stevige en effen ondergrond

- Montageplaats zijdelings ten opzichte van de bewegingsrichting kiezen

- Minimumafstand tot storende lichtbronnen en tot de armatuur: 5 m

- Montage bescherut tegen regen en direct invallend zonlicht

Meer productinformatie → QR-code

2 Demontage van het bovendeel

3 De ARGUS aan de wand installeren

4 De verbindingskabel invoeren

5 De ARGUS aan het plafond installeren

<i>OPMERKING</i>
GEVAAR VAN BESCHADIGING VAN APPARATUUR Condenswater moet kunnen wegvloeien. Op hellende plafonds moet de montage van het apparaat altijd worden gerealiseerd met de sferische kop naar beneden gericht onder een hoek van 15° - 90°. Niet opvolgen van deze instructies kan het apparaat beschadigen.

Opmerking Als de montagehoek afwijkt van 15° - 90°, dan is beschermingsgraad IP 55 niet meer gegeven.

Installatie van de ARGUS op hoeken en vaste buizen

zie instructies montagebeugel 56529x

6 ARGUS aansluiten

<i>OPMERKING</i>
GEVAAR VAN BESCHADIGING VAN APPARATUUR Werking alleen mogelijk met sinusoïdale netspanningen. Dimmers met faseregeling of omvormers met vierkante ("blok-") of trapezoïdale golfvorm van spanning zullen het apparaat beschadigen. Niet opvolgen van deze instructies kan het apparaat beschadigen.

Opmerking Bedrading met doorverbinding naar andere belastingen is toegestaan

- m. ARGUS permanent aangesloten
- n. ARGUS gecombineerd met verbreekcontact
- o. ARGUS in parallel geschakeld

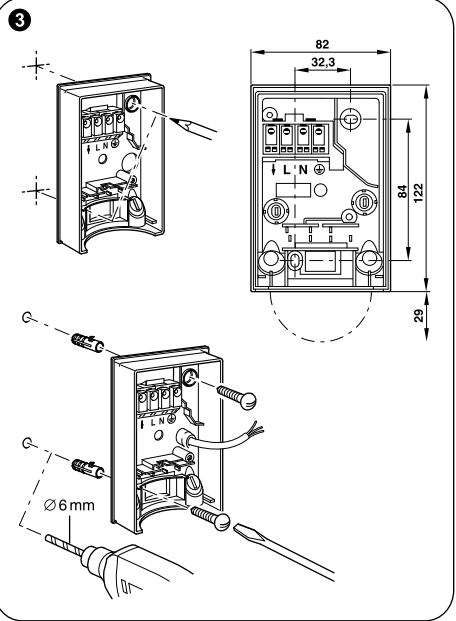
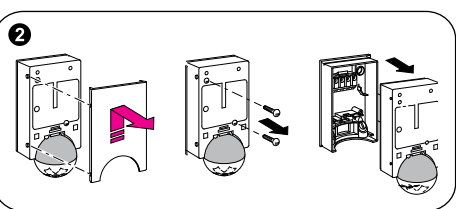
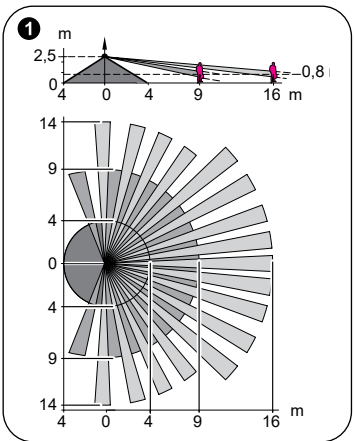
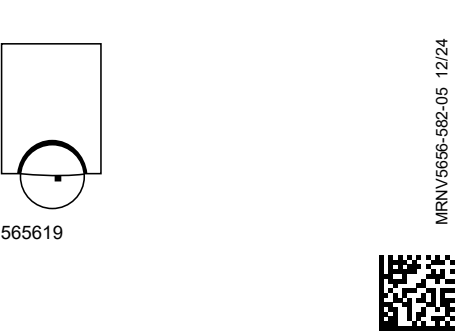
Apparaatinstellingen → QR-code

Technische gegevens

Nominale spanning:	AC 230 V ±10%, 50 Hz
Nominale stroom:	16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Bescherming:	Vermogensschakelaar van 16 A
Schakelvermogen	7
Stroomverbruik:	<1 W
Buitendiameter van één kabel:	max. 14,5 mm
Detectiehoek:	220°
Bereik:	max. 16 m
Aantal niveaus/zones:	7/112 met 448 schakelsegmenten
Montagehoogte:	min 1,7 m, aanbevolen 2,5 m
Gevoeligheid:	staploos instelbaar
Lichtsensor:	3 lux - 1000 lux
Schakelduur:	6 niveaus van 1 s - 8 min.
Mogelijke instellingen voor sensorkop:	
Wandmontage:	9° omhoog, 24° omlaag, 12° links/ rechts, ±12° axiaal
Plafondmontage:	4° omhoog, 29° omlaag, 25° links/ rechts, ±8,5° axiaal
Beschermingsgraad:	IP 55 bij een hoek van 15° tot 90°

	Het apparaat niet met het huishoudelijk afval afvo-eren, maar naar een erkend verzamelpunt brengen. Professionele recycling beschermt mens en milieu tegen potentiële negatieve effecten.
---	---

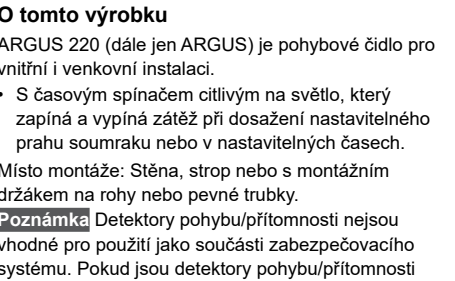
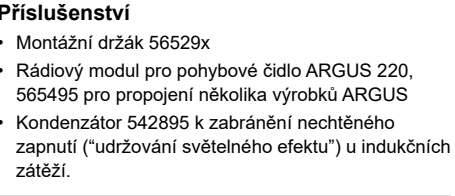
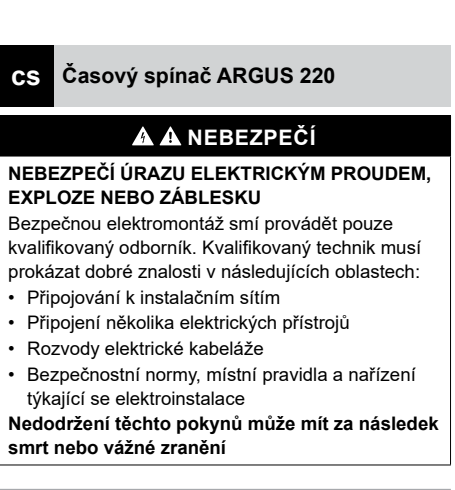
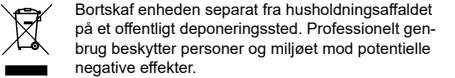
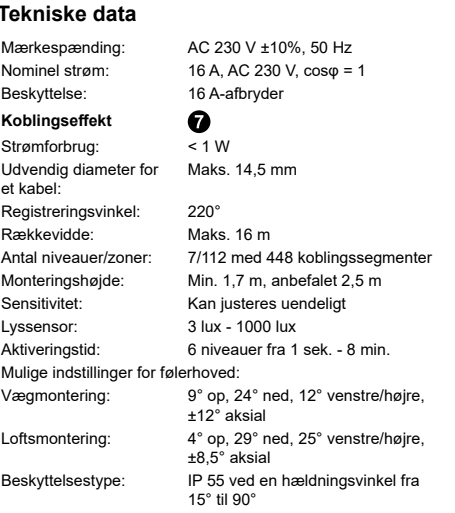
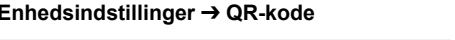
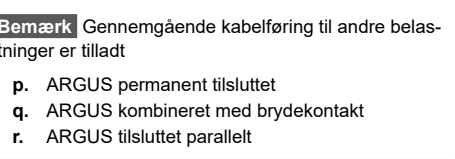
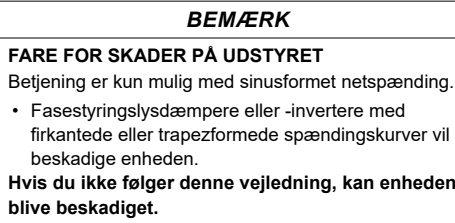
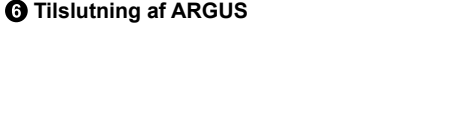
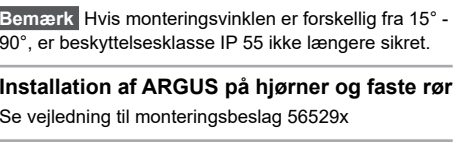
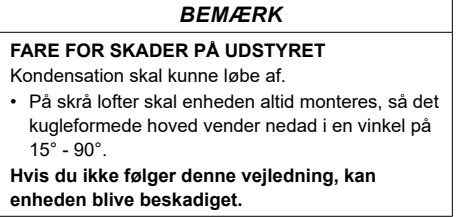
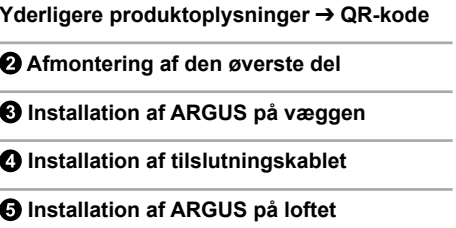
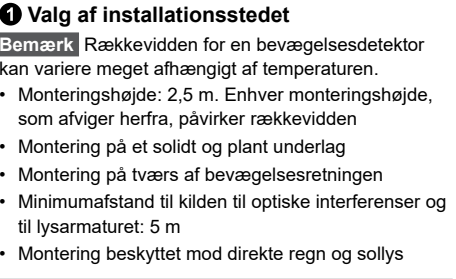
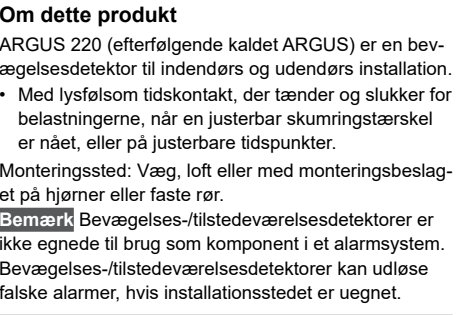
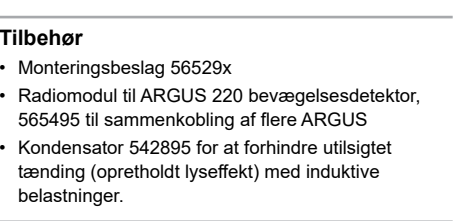
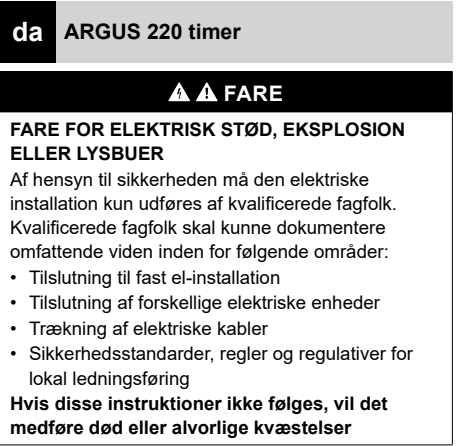
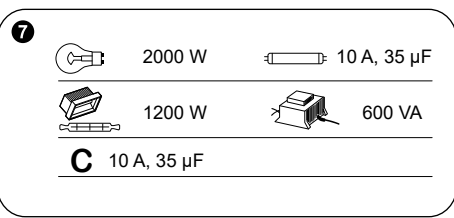
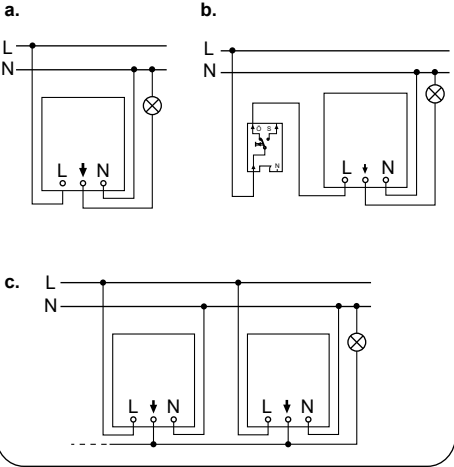
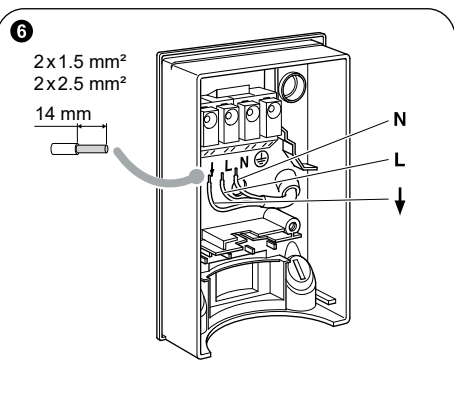
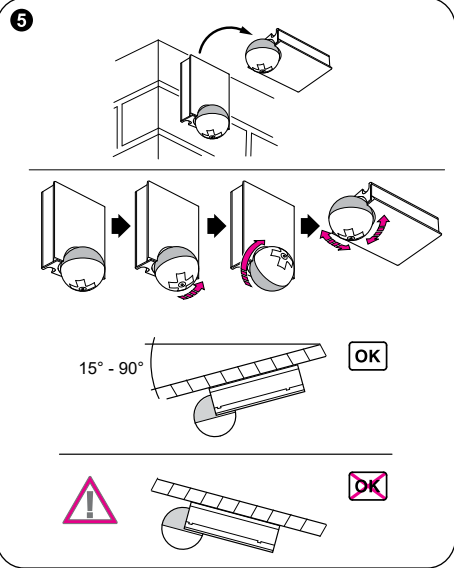
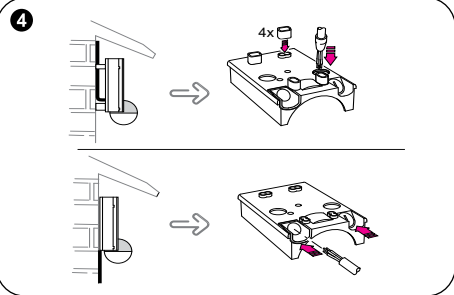
en	de	fr	es	pt	nl
da	cs	hu	et	lv	pl
el	ro	bg	ru	kk	



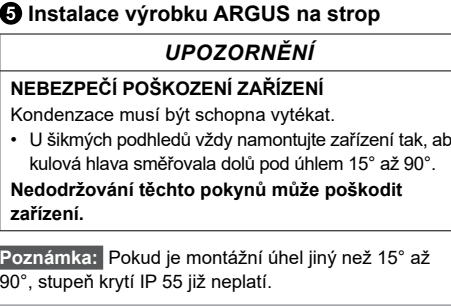
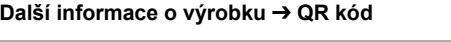
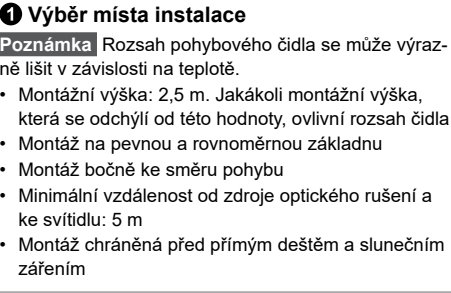
Merten GmbH
Fritz-Kotz-Str. 8
51674 Wiehl – Germany
se.com/contact

merten™

Schneider
Electric

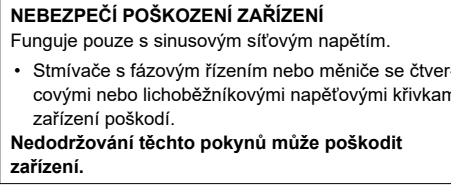


nainstalovány na nevhodném místě, mohou spouštět falešné poplachy.

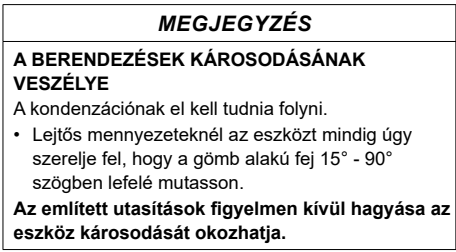
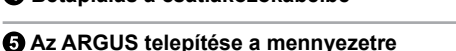
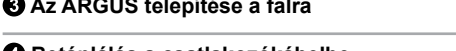
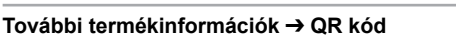
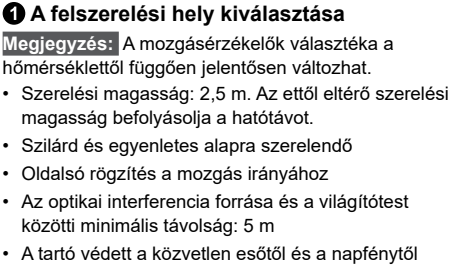
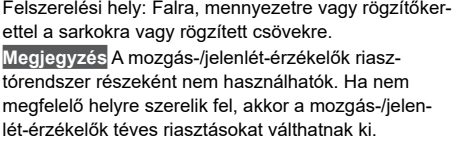
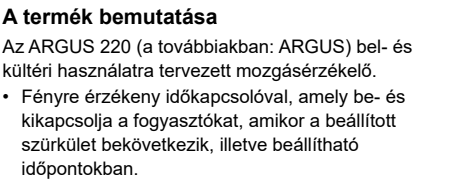
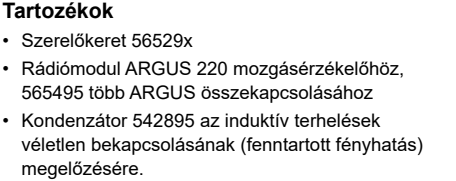
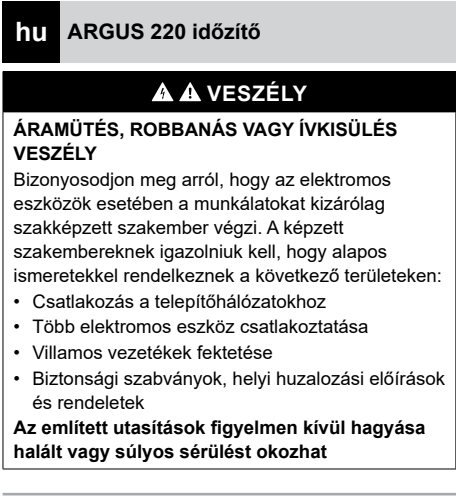
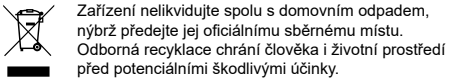
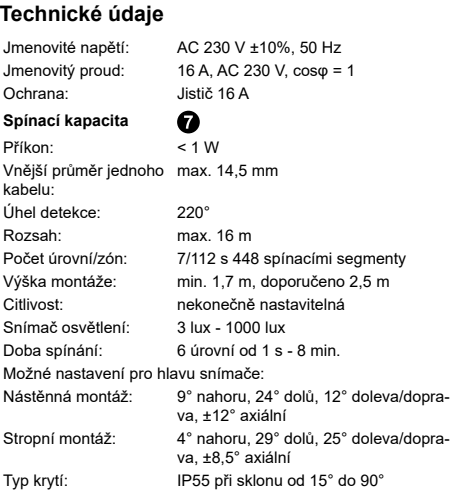
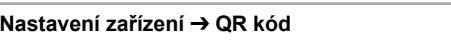
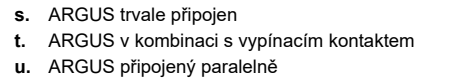


Poznámka: Pokud je montážní úhel jiný než 15° až 90°, stupeň krytí IP 55 již neplatí.

Instalace výrobku ARGUS na rohy a pevné trubky
viz pokyny k montážnímu držáku 56529x



Poznámka: Průchozí zapojení do jiných zatěží je povoleno

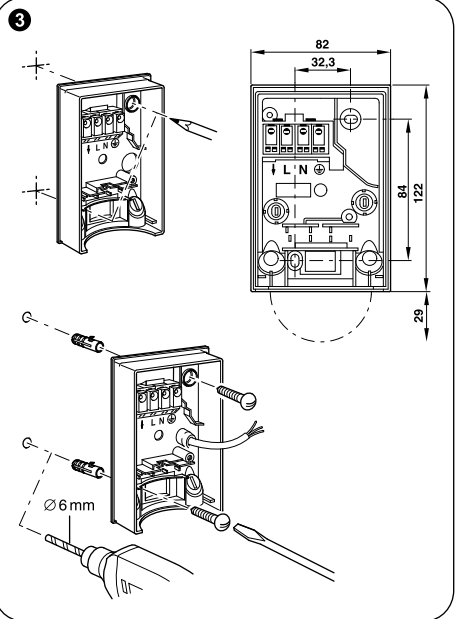
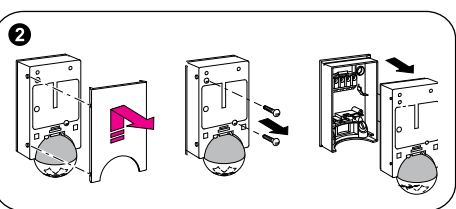
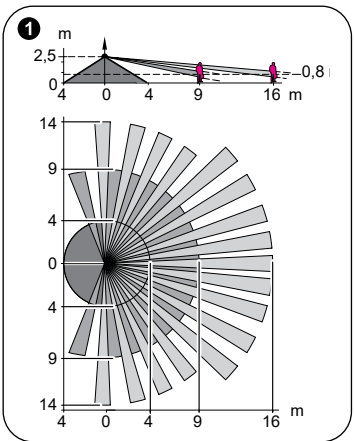
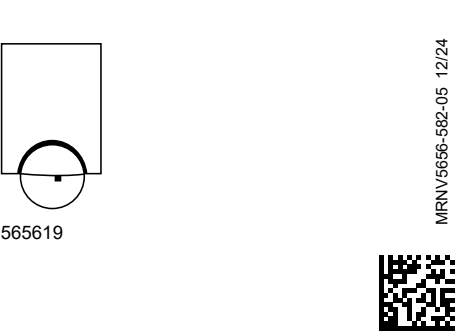


Megjegyzés: Ha a szerelési szög nem 15° - 90°, az IP 55 védelmi osztály már nem érvényes.

Az ARGUS telepítése sarkokra és rögzített csövekre

lásd a 56529x rögzítőkeretre vonatkozó utasításokat

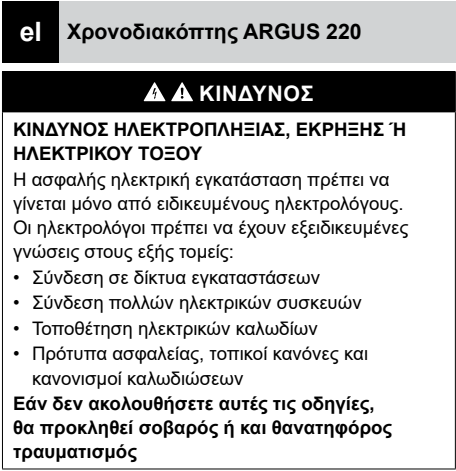
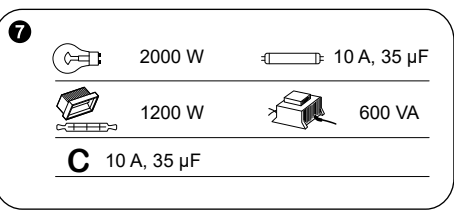
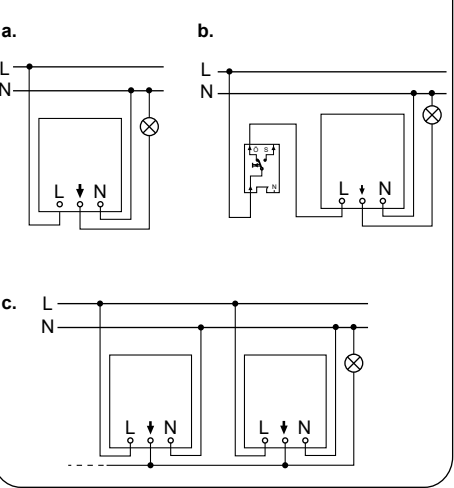
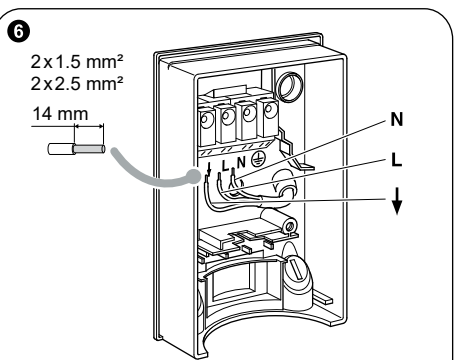
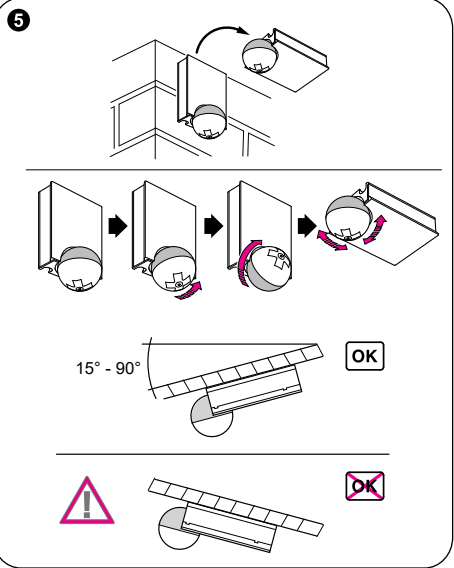
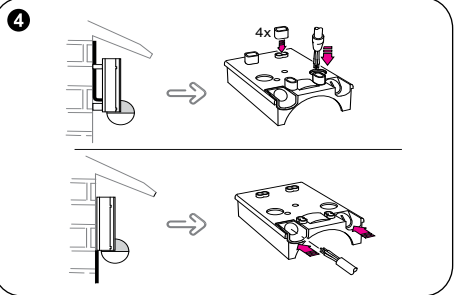
en	de	fr	es	pt	nl
da	cs	hu	et	lv	pl
el	ro	bg	ru	kk	



Merten GmbH
Fritz-Kotz-Str. 8
51674 Wiehl – Germany
se.com/contact

merten™

MRNV5656-582-05 12/24



Παρελκόμενα

- Βραχίονας στήριξης 56529x
- Ασύρματη μονάδα για ανιχνευτή κίνησης ARGUS 220, 565495 για διασύνδεση πολλών ARGUS
- Πυκνωτής 542895 για την αποτροπή της ακούσιας ενεργοποίησης (διατήρηση της επίδρασης του φωτός) με επαγωγικά φορτία.

Πληροφορίες για αυτό το προϊόν

Το ARGUS 220 (στη συνέχεια αναφέρεται ως AR-GUS) είναι ένας ανιχνευτής κίνησης για εσωτερική και εξωτερική εγκατάσταση.

- Με χρονοδιακόπτη ευαίσθητο στο φως, ο οποίος ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τα φορτία όταν επιτευχθεί ένα ρυθμιζόμενο όριο φωτός ή σε ρυθμισμένους χρόνους.

Θέση τοποθέτησης: Τοίχος, οροφή ή με τον βραχίονα στήριξης σε γωνίες ή σταθερούς σωλήνες.

Σημείωση Οι ανιχνευτές κίνησης/παρουσίας δεν είναι κατάλληλοι για χρήση ως εξαρτήματα ενός συστήματος συναγερμού. Οι ανιχνευτές κίνησης/παρουσίας μπορούν να προκαλέσουν λανθασμένους συναγερμούς εάν το σημείο εγκατάστασης είναι ακατάλληλο.

1 Επιλογή του σημείου εγκατάστασης

- Σημείωση** Η εμβέλεια του ανιχνευτή κίνησης μπορεί να ποικίλει σημαντικά ανάλογα με τη θερμοκρασία.
- Ύψος τοποθέτησης: 2,5 m. Τυχόν διαφορετικό ύψος τοποθέτησης θα επηρεάσει την εμβέλεια
- Τοποθέτηση σε σταθερή και επίπεδη βάση
- Τοποθέτηση στο πλάι της κατεύθυνσης κίνησης
- Ελάχιστη απόσταση από την πηγή των οπτικών παρεμβολών και από το φωτιστικό: 5 m
- Τοποθέτηση προστατευμένη από τη βροχή και το φως του ήλιου

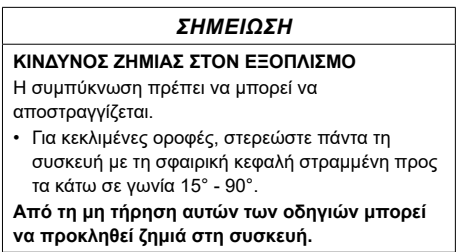
Πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος → Κωδικός QR

2 Αποσυναρμολόγηση του άνω τμήματος

3 Εγκατάσταση του ARGUS στον τοίχο

4 Τροφοδοσία στο καλώδιο σύνδεσης

5 Εγκατάσταση του ARGUS στην οροφή

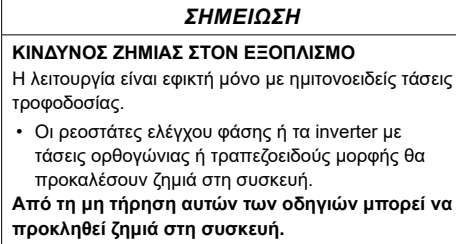


Σημείωση Αν η γωνία τοποθέτησης είναι διαφορετική από 15° - 90°, η κατηγορία προστασίας IP 55 δεν ισχύει πλέον.

Εγκατάσταση του ARGUS σε γωνίες και σε σταθερούς σωλήνες

Βλέπε οδηγίες για τον βραχίονα στήριξης 56529x

6 Σύνδεση ARGUS



Σημείωση

- ah.** ARGUS μόνιμα συνδεδεμένο
- ai.** ARGUS σε συνδυασμό με επαφή διακοπής
- aj.** ARGUS συνδεδεμένο παράλληλα

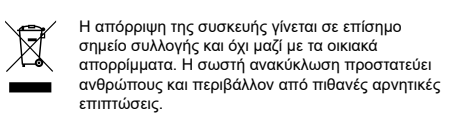
Ρυθμίσεις συσκευής → Κωδικός QR

Τεχνικά στοιχεία

Ονομαστική τάση: AC 230 V ±10%, 50 Hz
Ονομαστικό ρεύμα: 16 AX, AC 230 V συνφ = 1
Προστασία: Ασφαλειοδιακόπτης 16 A

Ισχύς ενεργοποίησης **7**
Κατανάλωση ισχύος: < 1 W
Εξωτερική διάμετρος ενός καλωδίου: έως 14,5 mm
Γωνία ανίχνευσης: 220°
Εμβέλεια: έως 16 m
Αριθμός βαθμίδων/ζωνών: 7 / 112 με 448 τμήματα ενεργοποίησης
Ύψος τοποθέτησης: ελάχιστο 1,7 m, προτεινόμενο 2,5 m
Ευαισθησία: Αδιαβάθμητα ρυθμιζόμενη
Αισθητήρας φωτός: 3 lux - 1000 lux
Διάρκεια ενεργοποίησης: 6 βαθμίδες από 1 δευτ/πτο - 8 λεπτά.

Ρυθμίσεις για την κεφαλή αισθητήρα:
Τοποθέτηση στον τοίχο: 9° πάνω, 24° κάτω, 12° αριστερά/δεξιά, ±12° αξονικά
Τοποθέτηση στην οροφή: 4° επάνω, 29° κάτω, 25° αριστερά/δεξιά, ±8,5° αξονικά
Βαθμός προστασίας: IP 55 σε γωνία κλίσης από 15° έως 90°



Accesorii

- Consola de montaj 56529x
- Modul radio pentru detector de miscare ARGUS 220, 565495 pentru interconectarea mai multor dispozitive ARGUS
- Condensator 542895 pentru a preveni aprinderea accidentală (efect de lumina mentinut) cu sarcini inductive.

Despre acest produs

ARGUS 220 (denumit in continuare ARGUS) este un detector de miscare pentru instalare de interior si de exterior.

- Cu un comutator fotosensibil cu temporizator, care comuta sarcinile de pornire si oprire cand a fost atins un prag reglabil al amurgului sau la ore reglabile.

Locul de montare: Pe perete, pe tavan, in colturi sau pe tevi fixe folosind consola de montare.

Nota Detectoarele de miscare/prezenta nu sunt adecvate pentru utilizarea drept componente ale unui sistem de alarma. Detectoarele de miscare/prezenta pot declansa alarme false daca locul de instalare nu este potrivit.

1 Alegerea locului de instalare

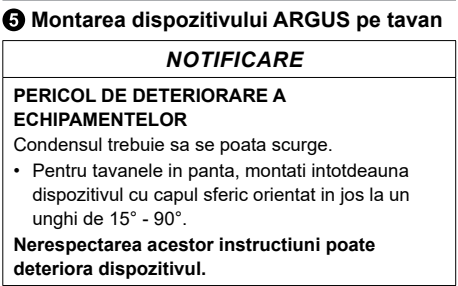
- Nota** Raza de actiune a detectorului de miscare poate varia in functie de temperatura.
- Inaltime de montaj: 2.5 m. Orice inaltime de montare care deviaza de la aceasta valoare va afecta raza de actiune
- Montare pe o baza solida si uniforma
- Montare laterala in directia de miscare
- Distanta minima pana la sursa interferentelor optice si la corpul de iluminat: 5 m
- Montare in loc protejat de ploaie si lumina solara directa

Mai multe informatii despre produs → cod QR

2 Demontarea sectiunii superioare

3 Montarea dispozitivului ARGUS pe perete

4 Introducerea cablului de conectare

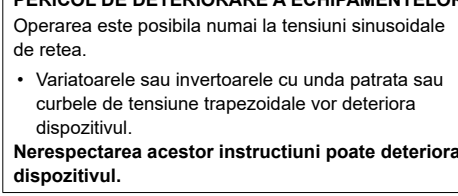


Nota Daca unghiul de montare este diferit de 15° - 90°, clasa de protectie IP 55 nu mai este garantata.

Montarea dispozitivelor ARGUS in colturi si pe conducte fixe

Consultati instructiunile referitoare la consola de montare 56529x

6 Conectare ARGUS



Nota Este permisa cablarea la alte sarcini

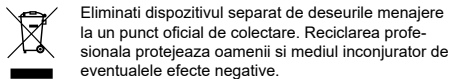
- ak.** ARGUS conectat permanent
- al.** ARGUS combinat cu contact normal inchis
- am.**ARGUS conectat in paralel

Setarile dispozitivului → cod QR

Date tehnice

Tensiune nominala: 230 V c.a., ±10%, 50 Hz
Curent nominal: 16 A, AC 230 V, cosφ = 1
Protectie: Disjunctor de 16 A

Capacitate de comutare **7**
Consum de energie: < 1 W
Diametru extern al unui cablu: max. 14,5 mm
Unghi de detectie: 220°
Raza de actiune: max. 16 m
Numar niveluri/zone: 7/112 cu 448 de segmente de comutare
Inaltime de montare: min 1,7 m, recomandat 2,5 m
Sensibilitate: reglabil la infinit
Senzor de lumina: 3 lux - 1000 lux
Durata de comutare: 6 niveluri de la 1 s la 8 min.
Setari posibile pentru capul cu senzor:
Montare pe perete: 9° in sus, 24° in jos, 12° la stanga/la dreapta, ±12° axial
Montare pe tavan: 4° in sus, 29° in jos, 25° la stanga/la dreapta, ±8,5° axial
Grad de protectie: IP 55 la un unghi de inclinare de la 15° la 90°



Eliminati dispozitivul separat de deseurile menajere la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesionala protejeaza oamenii si mediul inconjurator de eventualele efecte negative.



Аксесоари

- Монтажна скоба 56529x
- Радио модул за детектор за движение ARGUS 220, 565495 за свързване на няколко ARGUS
- Кондензатор 542895 за предотвратяване на неволно включване (поддържан светлинен ефект) с индуктивни натоварвания.

Относно този продукт

ARGUS 220 (наричан по-долу ARGUS) е детектор за движение за монтаж на закрито и на открито.

- Със светлочувствителен времеви превключвател, който включва и изключва товара при достигане на регулируем праг на осветеност или в регулируемо време.

Място на монтаж: Стена, таван или с монтажна скоба в ъглите или фиксирани тръби.

Забележка Детекторите за движение/присъствие не са подходящи за употреба като компоненти на алармена система. Детекторите за движение/присъствие може да задействат фалшива аларма, в случай че са монтирани на неподходящо място.

1 Избор на място за монтаж

Забележка: Обхватът на детектора за движение може да варира значително в зависимост от температурата.

- Височина за монтаж: 2,5 m. Всяка височина на монтаж, различна от указаната, нарушава обхвата
- Монтаж върху твърда и равна основа
- Монтирайте странично към посоката на движение
- Минимално разстояние до източника на оптични смущения и осветителя: 5 m
- Монтаж защитен от директен дъжд и слънчева светлина

Допълнителна информация за продукт
→ QR-код

❷ Демонтаж на горната секция

❸ Монтиране на ARGUS на стената

❹ Захранване на свързващия кабел

❹ Монтиране на ARGUS на тавана

ЗАБЕЛЕЖКА
ОПАСНОСТ ОТ ПОВРЕДА НА ОБОРУДВАНЕТО Кондензът трябва да може да се оттича. При наклонени тавани винаги монтирайте устройството със сферичната глава надолу под ъгъл от 15° – 90°. Неспазването на тези инструкции може да повреди устройството.

Забележка Ако ъгълът на монтаж е различен от 15° – 90°, вече не се дава клас на защита IP 55.

Монтаж на ARGUS в ъгли и върху фиксирани тръби

вижте инструкциите за монтажна скоба 56529x

❹ Свързване на ARGUS

ЗАБЕЛЕЖКА
ОПАСНОСТ ОТ ПОВРЕДА НА ОБОРУДВАНЕТО Възможност за работа само със синусоидално захранващо напрежение. Димери или инвертори с контрол на фазата с квадратни или трапецовидни криви на напрежението ще повредят устройството. Неспазването на тези инструкции може да повреди устройството.

Бележка Позволено е жично окабеляване към други натоварвания

- an.** ARGUS, свързан постоянно
- ao.** ARGUS в комбинация с прекръсващ контакт
- ap.** ARGUS, свързан успоредно

Настройки на устройството → QR-код

Номинално напрежение:	AC 230 V ±10%, 50 Hz
Номинален ток:	16 AX, AC 230 V, cosφ = 1
Защита:	Прекръсвач 16 A
Капацитет на превключване	❷
Разход на енергия:	< 1 W
Външен диаметър на един кабел:	макс. 14,5 mm
Ъгъл на засичане:	220°
Обхват:	макс. 16 m
Брой нива/зони:	7/112 с 448 превключвателни сегмента
Височина на монтаж:	мин. 1,7 m, препоръчителен размер 2,5 m
Чувствителност:	безстепенно регулиране
Светлинен сензор:	3 lux – 1000 lux
Продължителност на превключване:	6 нива от 1 s – 8 min.
Възможни настройки за главата на сензора:	
Монтаж на стена:	9° нагоре, 24° надолу, 12° ляво/дясно, ±12° по оста
Монтаж на таван:	4° нагоре, 29° надолу, 25° ляво/дясно, ±8,5° по оста
Вид защита:	IP 55 при ъгъл на наклон от 15° до 90°

	Изявляйте устройството разделно от битовите отпадъци в официален пункт за събиране. Разделното рециклиране предпазва хората и околната среда от потенциални негативни последици.
ru	Таймер ARGUS 220
⚠ ⚠ ОПАСНО	
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА	
Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях: - подключение к электрическим сетям; - соединение электрических устройств; - прокладка электрических кабелей; - правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа. Несоблюдение этих указаний приводит к летальному исходу или серьезным травмам.	
Принадлежности	
- Монтажный кронштейн 56529x - Радиомодуль для детектора движения ARGUS 220, 565495 для соединения нескольких ARGUS - Конденсатор 542895 для предотвращения непреднамеренного включения (длительный световой эффект) при индуктивных нагрузках.	
Об этом изделии	
ARGUS 220 (далее – ARGUS) представляет собой детектор движения для установки как в помещении, так и вне его. Со светочувствительным реле времени, которое включает и выключает нагрузки по достижении регулируемого порога сумерек или в регулируемое время. Место монтажа: на стене, на потолке или с помощью монтажного кронштейна на углах или стационарных трубах.	
Примечание Детекторы движения/присутствия непригодны для использования в качестве компонентов системы сигнализации. Детекторы движения/присутствия могут подавать ложные сигналы тревоги, если они установлены в неподходящем месте.	
❶ Выбор места монтажа	
Примечание Диапазон действия детектора движения может значительно изменяться в зависимости от температуры. - Монтажная высота: 2,5 м. При другой монтажной высоты изменяется диапазон действия. - Монтировать на прочном и ровном основании. - Монтировать боком к направлению движения. - Минимальное расстояние до источника оптических помех и светильника: 5 м. - Монтировать в месте, защищенном от прямого дождя и солнечного света.	
Дополнительная информация об изделии → QR-код	
❷ Демонтаж верхней части	
❸ Монтаж ARGUS на стене	
❹ Подвод соединительного кабеля	
❹ Монтаж ARGUS на потолке	
УВЕДОМЛЕНИЕ	
ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ Должен быть обеспечен отвод конденсата. На наклонных потолках всегда устанавливать устройство так, чтобы сферическая головка была направлена вниз под углом 15-90°. Несоблюдение этих указаний может привести к повреждению устройства.	

Примечание Если угол монтажа меньше 15° или больше 90°, класс защиты IP 55 больше не обеспечивается.

Установка ARGUS на углах и стационарных трубах

См. инструкции для монтажного кронштейна 56529x

❹ Подключение ARGUS

УВЕДОМЛЕНИЕ
ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ Работа возможна только при синусоидальном сетевом напряжении. Диммеры с фазовой отсечкой и инверторы с прямоугольными или трапециевидными кривыми напряжения повреждают устройство. Несоблюдение этих указаний может привести к повреждению устройства.

Примечание Допускается сквозное подключение к другим нагрузкам.

- aq.** ARGUS с постоянным подключением к сети
- ar.** ARGUS в сочетании с размыкающим контактом
- as.** ARGUS с параллельным подключением

Настройки устройства → QR-код

Технические характеристики

Номинальное напряжение:	230 В перем. тока, 50 Гц
Номинальный ток:	16 AX, cos φ = 1
Защита:	автоматический выключатель на 16 A
Подключаемая мощность	❷
Потребляемая мощность:	< 1 Вт
Внешний диаметр одного кабеля:	макс. 14,5 mm
Угол обнаружения:	220°
Диапазон действия:	макс. 16 м
Количество уровней/зон:	7/112 с 448 сегментами коммутации
Монтажная высота:	мин. 1,7 м, рекомендуется 2,5 м
Чувствительность:	бесступенчатая регулировка
Датчик освещенности:	3-1000 люкс
Длительность переключения:	6 уровней от 1 с до 8 мин
Возможные настройки для сенсорной головки:	
монтаж на стене:	9° вверх, 24° вниз, 12° влево/вправо, ±12° по оси
Монтаж на потолке:	4° вверх, 29° вниз, 25° влево/вправо, ±8,5° по оси
Степень защиты:	IP 55 при угле наклона от 15° до 90°

Schneider Electric SE

Информацию о дате изготовления и стране происхождения можно найти на этикетке упаковки.
Дополнительную информацию о продукте и его переработке можно найти на веб-сайте Schnei-der-Electric.

Назначение - для бытового применения. Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели. Страна-изготовитель: Латвия Срок хранения: 3 года. Гарантийный срок: 18 месяцев. Условия хранения, транспортирования и эксплуатации – при температуре от 0 °C до +40 °C и относительной влажности 60%. Реализация осуществляется в соответствии с законодательством страны поставки. Порядок утилизации – не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов, для утилизации передать в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством.

При обнаружении неисправности во время гарантийного срока и после его окончания обращаться в региональный Центр Поддержки Клиентов Schneider Electric.
Уполномоченное изготовителем лицо: ТОО «Шнейдер Электрик»
050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, 38, 5 этаж.
Тел. +7 (727) 357 23 57
e-mail: ccc.kz@se.com

kk ARGUS 220 таймери

⚠ ⚠ ҚАУІП

ТОҚ СОҒУ, ЖАРЫЛУ НЕМЕСЕ ЭЛЕКТР ДОҒАСЫНЫҢ ТҰТАНУ ҚАУІПІ БАР
Электр жабдықтарын тек білікті мамандар орнатуы керек. Білікті мамандар мына салаларды жетік білуі керек:

- Орнату желілеріне жалғау
- Бірнеше электр құрылғыны жалғау
- Электр кабельдерін жүргізу
- Қауіпсіздік стандарттары, жергілікті электр сымдарын жалғау ережелері мен қағидалары

Осы нұсқауларды орындамаған жағдайда, адам өліп кетеді немесе ауыр жарақат алады

Керек-жарақтар

- 56529x орнату кронштейні
- ARGUS 220 қозғалыс детекторына арналған радиомодуль, бірнеше ARGUS құрылғысын жалғауға арналған 565495
- Индуктивтік жүктемелермен абайсызда қосылып кетпеуі үшін (сақталған жарық әсері) 542895 конденсаторы

Өнім туралы ақпарат

ARGUS 220 (әрі қарай – ARGUS) ішке және сыртқа орнатуға арналған қозғалыс детекторы.

- Баптауға болатын ымырт шегіне немесе бапталған уақытқа жеткенде жүктемені қосатын және өшіретін жарыққа сезімтал уақыт қосқышы бар.

Орнату орны: Қабырға, төбе немесе бұрыштарға немесе бекітілген құбырларға орнатылатын кронштейн.
Ескертпе Қозғалысты/Біреудің жүргенін анықтауға арналған детекторлар сигнализация жүйесі ретінде қолдануға жарамайды.
Орнатылған орны дұрыс болмаса, Қозғалысты/біреудің жүргенін анықтауға арналған детекторлар жалған дабыл шығаруы мүмкін.

❶ Орнату орнын таңдау

Ескертпе Температураға байланысты қозғалыс детекторының ауқымы қатты өзгеруі мүмкін.

- Орнату биіктігі: 2,5 м. Орнату биіктігі бұл көрсеткіштен ауытқитын болса, сенсор ауқымына кері әсер етуі мүмкін

- Қатты және тегіс бетке орнату
- Қозғалыс бағытына қарай бүйірімен орнату
- Оптикалық кедергілер көзіне және жарыққа дейінгі минималды қашықтық: 5 м
- Тікелей жаңбыр мен күн көзінен қорғалған жерге орнатыңыз

Өнім туралы басқа ақпарат→ QR коды

❷ Үстіңгі бөлігін шешіп алу

❸ ARGUS құрылғысын қабырғаға орнату

❹ Жалғанатын кабелін жүргізу

❹ ARGUS құрылғысын төбеге орнату

ЕСКЕРТПЕ
ЖАБДЫҚТЫҢ ЗАҚЫМДАЛУ ҚАУПІ Конденсатты төгіп тастайтындай болуы керек. Қиғаш төбелерге орнатқанда, міндетті түрде сфералық басын төмен қаратып, 15°-90° бұрышта орнатыңыз. Осы нұсқауларды орындамасаңыз, құрылғы зақымдалуы мүмкін.

Ескертпе Орнату бұрышы 15°-90° көрсеткішінен басқа болса, IP 55 қорғаныс класы берілмейді.

ARGUS құрылғысын бұрыштарға және бекітілген құбырларға орнату

56529x орнату кронштейні нұсқаулығын қараңыз

❹ ARGUS қосу

ЕСКЕРТПЕ
ЖАБДЫҚТЫҢ ЗАҚЫМДАЛУ ҚАУПІ Тек синусоидалық электр кернеуімен жұмыс істеуге болады. Шаршы толқынды немесе трапезоидалдық кернеу қисықтары бар фазаны басқару диммерлері немесе инвертерлері құрылғыны зақымдайды. Осы нұсқауларды орындамасаңыз, құрылғы зақымдалуы мүмкін.

Ескертпе Басқа жүктемелерге сымды өткізу арқылы жалғауға болады

- at.** ARGUS біржола жалғанды
- au.** ARGUS ажыратқыш контактісімен біріктірілді
- av.** ARGUS параллель қосылды

Құрылғы параметрлер→ QR коды

Техникалық дерек

Номиналды кернеу:	230В айнымалы ток, 50 Гц
Номиналды тогы:	16 AX, cos φ = 1
Қорғаныс:	16 A автоматты ажыратқышы
Ауыстыру мүмкіндігі	❷
Қуат шығыны:	< 1Вт
Бір кабельдің сыртқы диаметрі:	макс. 14,5 mm
Анықтау бұрышы:	220°
Ауқым:	макс. 16 m
Деңгейлер/аймақтар саны:	448 ауыстыру сегменті бар 7/112
Орнату биіктігі:	Мин. 1,7 м, ұсынылғаны 2,5 м
Құпиялылық:	бірқалыпты реттеледі
Жарық датчигі:	3 люкс-1000 люкс
Ауыстыру ұзақтығы:	1Секундтан 8 минутқа дейін 6 деңгей.
Датчик басы үшін параметрлер:	
Қабырғаға орнату:	9° жоғары, 24° төмен, 12° солға/оңға, ±12° осьтік
Төбеге орнату:	4° жоғары, 29° төмен, 25° солға/оңға, ±8,5° осьтік
Қорғаныс типі:	15° және 90° аралығындағы еңкейс бұрышындағы IP 55

Schneider Electric SE

Өндірілген күні мен шыққан елі туралы ақпаратты қаптамадағы жапсырмадан табуға болады.
Өнім мен қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты «Schneider-Electric» компаниясының веб-сайтынан таба аласыз.

Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қараңыз: жыл/апта/аптаның күні
Жасалған: Латвия
Сақтау мерзімі: 3 года
Кепілдік мерзімі: 18 ай
Сақтау, тасымалдау және пайдалану шарттары – 0 °C -тен +40 °C дейінгі температура және 60% салыстырмалы ылғалдылық жағдайында.
Өткізу жеткізетін елдің заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады
Кәдеге жарату тәртібі – тұрмыстық қалдықтар ретінде кәдеге жаратуға жатпайды, кәдеге жарату үшін заңнамаға сәйкес қайталама шикізатты өңдейтін мамандандырылған кәсіпорынға тапсыру қажет.

Кепілдік мерзімі барысында және ол аяқталғаннан кейін ақау анықталған жағдайда, Schneider Electric Аймақтық тұтынушыларды қолдау орталығына жүгіну керек
Импорттаушы/шағым қабылдаушы тарап: «Шнейдер Электрик» ЖШС, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ-сы, Достык даңғ. 38, 5 қабат.
Тел: +7 (727) 357 27 57
e-mail: ccc.kz@se.com

